

Teitur, Hugsa Positívt

ta var við blandaum kenslum að elefanturinn fäur
ein flur kom stäin og undranin var stäur
sän komu nägv onnur djär
ta var rok djäragarinum

men eg kalli ein späka fyrir ein späka
ein apa fer allt að vera ein apa mänari frumskäg

ta nggjasta or bäkini er "jaligt"
tey flestu royna langu ll að bräka ta
men að fara "jaligt" til verka merkir ekki näka
að vera "jaligt" er jä bara að siga "j"

eg hävi valt að hugsa positívt
halda eyga við härum ta endar við
millum fälk eg mti

ta eru ekki nägv fälkaslg sum
fegin lra stt mäurml av nggjum
mitt hesum hurlivasanum
vita ekki ll hvat í tey tosa um

eg hävi valt að hugsa positívt
halda eyga við härum ta endar við
millum fälk gtuni
</lyrics>

==English Translation==

===Think Positive===

</lyrics>

it was with mixed feelings that the elephant went
a "flur" came instead and the surprise was great
later came many other animals
there was commotion in the zoo

but I call a spade a spade
an ape will always remain an ape in my jungle
the newest word in the book is "jaligt" ("yesly")
most people already try to use it
but to go "yesly" to work means nothing
being "yesly" is merely to say "yes!"

I have chosen to think positive
keep an eye on how things turn out
among the people I meet

there are not many peoples who
happily learn their mother tongue anew
in the middle of this chaos
not everyone knows what they're talking about

I have chosen to think positive
keep an eye on how things turn out
among the people on the street
</lyrics>

==German translation==

===Denk positiv===

</lyrics>

Es war mit gemischten Gefählen, als der Elefant ging
Ein "Fil" kam stattdessen und man wunderte sich sehr
Säpter kamen viele andere Tiere
Es herrschte Chaos im Tiergarten

Aber ich nenne einen Spaten einen Spaten
Ein Affe wird immer ein Affe in meinem Urwald sein

Das neueste Wort im Buch ist "jaligt" ("jalich")
Die Meisten versuchen schon es zu verwenden
Aber "jalich" zur Arbeit gehen, ist nichtssagend
"Jalich" zu sein, bedeutet doch nur, "ja!" zu sagen

Ich entschied mich, positiv zu denken
Schau mir an, wie wird das enden
Bei den Leuten, die ich treffe

Es gibt nicht viele Vlker, die
Gerne ihre Sprache von Neuem lernen
Mitten in diesem Durcheinander
Wissen nicht alle, wovon sie reden

Ich entschied mich, positiv zu denken
Schau mir an, wie wird das enden
Bei den Leuten auf der Strae